

## **TI\_GERICHTE 14.2007.35 vom 10. Mai 2007**

TI Tribunale d'appello, 2007-05-10, IT

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ti\\_gerichte\\_14.2007.35](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ti_gerichte_14.2007.35)

FR: TI\_GERICHTE 14.2007.35 du 10 mai 2007

IT: TI\_GERICHTE 14.2007.35 del 10 maggio 2007

### **Regeste**

Sospensione per mancanza di attivi di un fallimento secondario.

### **Erwägungen**

#### **E. 1**

Questa Camera, quale autorità che ha dichiarato il fallimento secondario, è competente per sospendere la procedura per mancanza di attivi (cfr. art. 230 cpv. 1 LEF; CEF 1° aprile 2004 [14.023.101]), rilevato come l'art. 170 cpv. 1 LDIP rinvii non soltanto alle disposizioni materiali della LEF in materia di fallimento, ma pure a quelle procedurali, riservate le norme speciali di cui agli art. 170 ss. LDIP (cfr. Volken, Zürcher Kommentar zum IPRG, 2. ed., Zurigo/Basilea/Ginevra 2004, n. 20 ad art. 170, con rif.), in particolare per quanto attiene alla scelta del genere di procedura da seguire (cfr. Berti/Bürgi, op. cit., n. 12 ad art. 170; Gilliéron, op. cit., n. 26 ad art. 231). Del resto, l'art. 169 cpv. 2 LDIP prevede l'ipotesi della sospensione del fallimento secondario.

#### **E. 2**

Secondo l'art. 513 cpv. 2 CPC, l'istanza di riconoscimento di un decreto di fallimento estero (art. 166 LDIP) o di omologazione di concordato o di procedimento analogo estero (art. 175 LDIP), così come di riconoscimento di graduatoria estera (art. 173 LDIP) è proposta e trattata nelle forme della procedura contenziosa di camera di consiglio (art. 361 e segg. CPC). Questa norma non regola invece il caso della sentenza di sospensione del fallimento per mancanza di attivi. Visto il rinvio dell'art. 170 cpv. 1 LDIP alle disposizioni della LEF per tutto quanto non disciplinato dalla LDIP, occorre considerare che la procedura dell'art. 230 LEF è retta dall'art. 25 n. 2 lett. a LEF, ossia segue il rito sommario. La procedura è unilaterale (cfr. Lustenberger, Basler Kommentar zum SchKG, vol. III, Basilea/Ginevra/Monaco 1998, n. 8 ad art. 230) e va promossa ad istanza dell'ufficio dei fallimenti (art. 230 cpv. 1 LEF e 39 cpv. 2 RUF); non vi è pertanto obbligo di contraddittorio (cfr. art. 19 LALEF). La decisione di sospensione del fallimento per mancanza di attivi dev'essere pubblicata a cura dell'ufficio dei fallimenti (art. 230 cpv. 2, 1. periodo LEF); non è necessaria una comunicazione individuale al fallito (cfr. Jaeger/Walder/Kull/Kottmann, Bundesgesetz über Schuldbetreibung und Konkurs, vol. II, 4a ed., Zurigo 1997/1999, n. 8 ad art. 230). Invece la chiusura del fallimento in caso di mancato tempestivo anticipo della garanzia richiesta dall'ufficio non deve essere pubblicata (art. 93 RUF).

#### **E. 3**

Nel caso concreto, non sono stati reperiti in Svizzera beni di PI 1. Si giustifica pertanto la sospensione del fallimento per mancanza di attivo, in conformità dell'art. 230 cpv. 1 LEF.

#### **E. 4**

La pubblicazione della sospensione della procedura fallimentare sarà effettuata dall'Ufficio fallimenti in conformità dell'art. 230 cpv. 2 LEF.

#### **E. 5**

La questione delle spese è regolata dalla LEF (cfr. sopra cons. 2), pertanto dall'art. 53 lett. b OTLEF. Esse devono essere anticipate da chi ha chiesto il fallimento, come pure le altre spese sorte dall'apertura del fallimento (cfr. art. 169 cpv. 1 LEF; Jaeger et al., op. cit., n. 9 ad art. 230; Lustenberger, op. cit., n. 14 ad art. 230). Per questi motivi, richiamati gli art. 170 LDIP; 230 LEF; 19 LALEF; 53 OTLEF; pronuncia: 1. È ordinata la sospensione per mancanza di attivo della procedura di liquidazione in Svizzera del fallimento di PI 1, \_\_\_\_\_ . 2. L'IS 1 procederà alle pubblicazioni di legge. 3. Non si percepiscono tasse né spese. 4. Intimazione a: – AP 1; – avv. RA 1, \_\_\_\_\_ . Per la Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale d'appello II

presidente

Il segretario Contro la presente decisione è possibile presentare ricorso in materia civile al Tribunale federale, 1000 Losanna 14, entro 30 giorni dalla notificazione (art. 72 e segg. LTF).

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.